

**TECHNICKÝ LIST 10.02.33-CZE**  
 DEKORATIVNÍ OMÍTKY


# JUBIZOL FINISH WINTER ADDITIVE

přísada pro urychlení tvrdnutí omítek

## 1. Popis, použití

JUBIZOL FINISH WINTER ADDITIVE je přísada pro urychlení vytvrzování omítek. Může se přidávat do omítek JUBIZOL UNIXIL FINISH WINTER S, JUBIZOL ACRYL FINISH S a JUBIZOL SILICONE FINISH S. Omítku s přidaným aditivem v množství 0,25 kg na vědro je možné aplikovat při teplotách od 1°C do 15°C a zvýšené relativní vlhkosti vzduchu max. 80 %. Při výrazně zvýšené vlhkosti vzduchu až 95% je dovoleno používat pouze JUBIZOL UNIXIL FINISH WINTER S s přísadou 0,5 kg aditiva na vědro. JUBIZOL SILICONE FINISH S s aditivem lze používat pouze na systémy, v nichž tepelnou izolaci tvoří pěnový nebo extrudovaný polystyren. S přísadou JUBIZOL FINISH WINTER ADDITIVE je omítka odolná vůči srážkové vodě již za ~24 hodin po nanesení. Po otevření obalu se musí výrobek okamžitě spotřebovat, neboť k jeho tvrdnutí dochází, i když není přidán do omítky. Podrobnosti k použití v různých specifických případech jsou uvedeny v následující tabulce:

Teplota vzduchu	Relativní vlhkost vzduchu	Druh omítky	Množství přidaného aditiva
1°C – 15°C	<80%	JUBIZOL ACRYL FINISH S nebo JUBIZOL SILICONE FINISH S nebo JUBIZOL UNIXIL FINISH WINTER S	1/2 balení (0,25 kg/vědro)
1°C – 15°C	80<95%	JUBIZOL UNIXIL FINISH WINTER S	1 balení (0,5 kg/vědro)

## 2. Balení

Plastové nádoby 0,5 kg

## 3. Technické údaje

hustota (kg/dm <sup>3</sup> )	~ 1,15
barva	žlutavá

hlavní složky: směs organických polymerů

## 4. Návod k použití

JUBIZOL FINISH WINTER ADDITIVE (polovina nebo celé balení) se přidává do jednoho vědra omítky JUBIZOL UNIXIL FINISH WINTER S nebo JUBIZOL ACRYL FINISH S nebo JUBIZOL SILICONE FINISH S. Obsah poloviny nebo celého balení nalijeme do vědra omítky a důkladně promícháme elektrickým míchadlem. Zkontrolujeme barevný odstín a pak maltovou směs z různých věder vzájemně promícháme (egalizujeme), abychom eliminovali případné minimální, někdy téměř neznatelné rozdíly mezi jednotlivými vědry. Nejprve v dostatečně velké nádobě vzájemně důkladně promícháme obsah čtyř věder. Když odebereme čtvrtinu takto připravené hmoty, přidáme do nádoby obsah dalšího vědra a se



zbývajícími materiálem v nádobě ho dobře promícháme, atd. Připravenou směs s aditivem je třeba spotřebovat do 2 hodin od namíchání. Před nanášením omítky s JUBIZOL FINISH WINTER ADDITIVEM nesmí být podklad pokrytý námrazou ani zmrzlý!

Jakékoli úpravy omítky během aplikace (přidávání tónovacích prostředků, ředění apod.) jsou nepřipustné.

Nanášení omítky s přidaným aditivem je možné pouze za vhodných povětrnostních resp. mikroklimatických podmínek: teplota vzduchu a stěnového podkladu musí být v rozmezí +1 až +15 °C, relativní vlhkost vzduchu nejvýše 95 %. Fasádní plochy chráníme před srážkami fasádními závěsy, avšak ani s nimi nesmíme za deště tyto práce provádět.

Odolnosti proti poškození čerstvě upravených ploch srážkovou vodou (smytí materiálu) je při T = +5 °C a rel. vlhkosti vzduchu 80 % dosaženo nejpozději za 24 hodin. Nižší teplota a vyšší relativní vlhkost vzduchu podstatně prodlužují dobu schnutí omítky!

Přibližná resp. průměrná spotřeba: JUBIZOL FINISH WINTER ADDITIVE	0,5 nebo 0,25 kg / 25 kg omítky
--	---------------------------------

## 5. Pokyny pro bezpečné zacházení, nakládání s odpadem, čištění nářadí

Při manipulaci a míchání je doporučeno použití pracovního oděvu, ochranných brýlí a ochranných rukavic. Pro ochranu dýchacích orgánů použít dýchací obličejové masky s filtrem. Kontaminovaný oděv okamžitě svlékněte. Vedle obecných pokynů a předpisů pro bezpečnost stavebních resp. fasádních a malířských prací a pokynů v bezpečnostním listu dbejte i následujících upozornění:



VAROVÁNÍ

Obsahuje homopolymer hexametylen-1,6 diizokyanát a hydrofilní alifatický polyizokyanát.

H332 Zdraví škodlivý při vdechování.  
H317 Může vyvolat alergickou kožní reakci.  
H335 Může způsobit podráždění dýchacích cest.

P101 Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku.  
P102 Uchovávejte mimo dosah dětí.  
P103 Před použitím si přečtěte údaje na štítku.  
P261 Zamezte vdechování prachu/dýmu/plynu/mlhy/par/aerosolů.  
P280 Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít.  
P321 Odborné ošetření (viz na tomto štítku).  
P304+P340 PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.  
P405 Skladujte uzamčené.  
P501 Odstraňte obsah/obal v souladu s místními/regionálními/národními/mezinárodními předpisy.

Nepoužitá aditivum uložte na skládku odpadních barev a laků obsahujících organická rozpouštědla nebo jiné nebezpečné látky (klasifikační číslo 08 01 11\*). Aditivum jako odpad neodstraňujte společně s domovním odpadem, nevylévejte do vody, kanalizace ani na zem. Očištěný odpad z obalů (15 01 02) ukládejte odděleně a odevzdejte k recyklaci oprávněné osobě nebo do sběrného dvora pro odpad tohoto druhu.

Nářadí ihned po použití důkladně omyjte vodou, zaschlé skvrny nelze odstranit.

## 6. Skladování, přepravní podmínky a trvanlivost

Skladování a přeprava jsou možné při teplotě +5 °C až +25 °C; chraňte před přímým slunečním zářením, NESMÍ ZMRZNOUT!

Trvanlivost při skladování v originálně uzavřeném a nepoškozeném balení: nejméně 12 měsíců.



## 7. Kontrola kvality, záruky

Jakostní charakteristiky výrobku jsou dány interními výrobními specifikacemi a slovinskými, evropskými a jinými normami. Dosahování deklarované nebo předepsané úrovně kvality je průběžně ověřováno ve vlastních laboratořích, občasně také v Zavodu za gradbeništvo v Lublani a jiných tuzemských a zahraničních nezávislých odborných zařízeních. Zajišťuje ho také v JUBU řadu let zavedený systém řízení a kontroly stálosti kvality ISO 9001. Při výrobě produktu jsou přísně dodržovány slovinské a evropské normy z oblasti ochrany životního prostředí a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, což je doloženo certifikáty ISO 14001 a OHSAS 18001.

## 8. Ostatní informace

Návody v tomto technickém listu jsou sestaveny na základě našich zkušeností a s cílem, aby při použití výrobku byly dosaženy optimální výsledky. Prohlášení o vlastnostech výrobku platí jen pro kompletní systém JUB. Za škody, způsobené nesprávnou volbou výrobku, nesprávným používáním nebo z důvodu nekvalitního zpracování, nepřebíráme žádnou odpovědnost.

Barevný odstín se oproti odstínu ve vzorníku nebo v potvrzeném vzorku může lišit, avšak celková barevná odchylka  $\Delta E_{2000}$  je nejvýše 2,5, jestliže se jedná o odstín ze vzorníku JUB BARVY A OMÍTKY nebo FAVOURITE FEELINGS (určuje se podle ISO 7724/1-3 a matematického modelu CIE DE2000). Pro kontrolu je směrodatná správně usušená vrstva omítky, nanesená na testovací podklad a standard předmětného odstínu, uložený v TRC JUB d.o.o. Omítka vyrobená podle cizích vzorníků je pro báze a tónovací pasty JUB nejbližší možnou podobou odstínu, proto může celková barevná odchylka od požadovaného odstínu být větší než výše uvedené garantované hodnoty. Odlišnost barevného odstínu, která je důsledkem nevhodných pracovních podmínek, jiné přípravy omítky než je uvedeno v návodu, jejího nanesení na nesprávně připravený (málo nebo příliš savý, málo nebo příliš hrubý, vlhký resp. nedostatečně suchý, nevyzrálý) podklad, nedodržování pravidel egalizace nebo přílišného mechanického působení, nemůže být předmětem reklamace. Omítka obsahuje přírodní plniva, možný výskyt tmavších zrn nemůže být předmětem reklamace.

Tento technický list doplňuje a nahrazuje všechna předchozí vydání, výrobce si vyhrazuje právo možných pozdějších změn a doplňků.

Označení a datum vydání: **TRC-085/16-pek-cze**, 05. 12. 2016

### JUB a.s.

Masarykova 265  
399 01 Milevsko  
Česká republika

T: +420 382 521 187  
F: +420 382 521 810  
E: [jub@jub.cz](mailto:jub@jub.cz)  
I: [www.jub.cz](http://www.jub.cz)



Výrobce tohoto materiálu je držitelem certifikátů  
ISO 9001:2008, ISO 14001:2004, OHSAS 18001:2007

